

THE CHURCH

Bulletin 2-3 2018



20 stycznia / January 20

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289

A very special welcome to all, including our guests/ visitors from far and near. May the Holy Spirit fill us with joy, peace, faith, brotherly love and the hope of Jesus' soon return.

*Gorąco witamy wszystkich wraz z naszymi gośćmi z bliska i z daleka.
Niech Duch Święty napęłni nas radością, pokojem, wiarą,
braterską miłością i nadzieją na szybki powrót Jezusa.*

„A gdy oni jedli, wziął Jezus chleb i pobłogosławił, łamał i dawał uczniom i rzekł: Bierzcie, jedzcie, to jest ciało moje. Potem wziął kielich i podziękował, dał im, mówiąc: Pijcie z niego wszyscy; Albowiem to jest krew moja nowego przymierza, która się za wielu wylewa na odpuszczenie grzechów.”

— Mat. 26:26–28 BW

“And as they were eating, Jesus took bread, blessed and broke it, and gave it to the disciples and said, ‘Take, eat; this is My body.’ Then He took the cup, and gave thanks, and gave it to them, saying, ‘Drink from it, all of you. For this is my blood of the new covenant, which is shed for many for the remission of sins.’”

— Matthew 26:26–28 NKJV

DZISIAJ 20:42
PIĄTEK 20:39



TODAY 8:42 PM
FRIDAY 8:39 PM

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:

Ryszard Widuch

Sabbath School Program:

Richard Widuch

10:30am MISSION SEGMENT

- Pr Roman Chalupka
- Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

- Pr Roman Chalupka
- Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka

Tłumacz:

Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Dary: Ewangelizacja–Konferencja

The Message: Pr Roman Chalupka

Interpreter:

Elder on Duty: Henry Wawruszak

Offering: Evangelism –Victorian Conference

DYŻURY 27 STYCZNIA

Program SS: *Zbyszek Wrzos*

Tłumacz kazania: *Henryk Wawruszak*

Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*

Dary: *Chrześcijańska Służba dla Niewidomych (do Wyd. Pol. Pacyfiku)*

ON DUTY JANUARY 27

SS Program: *Zbyszek Wrzos*

Sermon Interpreter: *Henry Wawruszak*

Elder: *Henry Wawruszak*

Offering: *Christian Services for Blind & Hearing Impaired (SPD Strategy)*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

20.01.18: Pr Roman Chalupka, WIECZERZA PAŃSKA / LORD'S SUPPER

27.01.18: Br Adam Selent – *Elder, Warragul SDA Church*

3.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

10.02.18: Pr Mariusz Wieczorek – *Former Pastor of Dandenong Church*

17.02.18: Pr Daniel Maher – *Associate Pastor of Dandenong and Casey Church*

24.02.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

3.03.18: Pr Mariusz Wieczorek – *Former Pastor of Dandenong Church*

10.03.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*

DARY Z 6 i 13 STYCZNIA

Bezimienne: 50,250,650,100,250,100
600,10,100

Szkoła Sobotnia: \$431.60 \$414.20

Lokalne: \$590.75

Edukacja: \$373.20

Building Fund: \$610.00

Tabita: \$30.00 \$55.00

Kongres: \$30.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$60,008.05

6 and 13 JANUARY OFFERING

Anonymous: 50,250,650,100,250,100
600,10,100

Sabbath School: \$431.60 \$414.20

Local: \$590.75

Education: \$373.20

Building Fund: \$610.00

Dorcas: \$30.00 \$55.00

Polish Congress: Kongres: \$30.00

Total Building Fund: \$60,008.05

Polish Version

Wieczerza Pańska

dzisiaj, 20 stycznia

Zapraszamy do wzięcia udziału w celebrowaniu Bożych darów: MIŁOŚCI i DUCHOWEJ MOCY do pokonywania wszelkich wyzwań, jakie napotykałyśmy w życiu – w taki sposób, jak to czynił Jezus.

Zebranie Modlitewne

Poniedziałek 22 stycznia, 7pm

Zebranie nauczycieli

Piątek 2 lutego

Powrót do zebrania po przerwie urlopowej – piątek 2 lutego 2018.

— Kierownictwo Szk. Sobotniej

Zebranie Zborowe

Sobota 3 lutego

Zebranie Rady Zboru

Niedziela 4 lutego, 6pm

Wspólny obiad

Sobota 10 lutego

myśli na dzisiaj

Zagubiony w mroku nocy fiolet oliwek. Tu rozegrał się Twój dramat, Panie. Dramat wyboru woli Ojca. Walka była ciężka. Szukałeś pomocy u najbliższych, ale gdzież oni byli?...

Jeden zdradził, inni beztrudnie poszli spać. Na placu boju i modlitwy pozostałeś sam jeden – sam ze swoim bólem i tragedią. Opuszczony Boże! Stoję przed Tobą w tłumie tamtych ludzi z Ogrójca, którzy pod osłoną nocy przyszedli po Ciebie z kijami jak po złoczyńcę. Siedzę także przy ognisku

przed pałacem arcykapłana wśród oczekujących sensacji. Patrzę w Twoją twarz i już wiem, że nie wyplądziesz się z tej kabały. Po ludzku – przegrałeś. Wezmiesz krzyż – MÓJ KRZYŻ – i umrzesz za mnie. Rozpierzchli się uczniowie i przyjaciele. Zostałeś sam jak opuszczona warownia, którą można zdobyć bez walki; związany, bezsilny, cichy i potulny „jak baranek na rzeź prowadzony”. Gdzie podział się w Tobie tryumfator palmowej niedzieli? Gdzie Twoja moc, którą rozgromiłeś kupczących w świątyni? Gdzie są te tłumy, które wiwatowały na Twoją cześć i uważały, byś stopy swej nie uraził o kamień? Gdzie odeszli uzdrowieni paralitycy, ślepcy, którym przywróciłeś wzrok, gdzie są ci, których nakarmiłeś pięcioma bochenkami chleba? Nie ma nikogo przy Tobie. Hebrajskie pacholeta zamilkły, zwiędły gałązki z oliwnych drzew. W pretorium naprzeciw siebie tylko wy dwaj: on – namiestnik Judei – Piliat Poncjusz, sędzia i Ty, KRÓL WIECZNEJ CHWAŁY – z krwią na twarzy, ze związanymi rękami, z miłością i przebaczeniem w oczach: – Cóż uczyniłeś? – rutynowe pytanie strażnika sprawiedliwości, na które powinna paść tradycyjna odpowiedź: jestem niewinny. Ale Ty milczysz. – Cóż uczyniłeś? – Piliat jak echo powtarza swe słowa. – Cóż uczyniłeś? – i ja powtarzam za Piliatem. – Naród Twój i kapłani wydali mi Ciebie, więc cożś uczynił? Wyprowadzili Cię z pretorium. Twoja nieobecność nie trwała długo, ale kiedy wróciłeś, zadrżałam. Piliat wskazał na Ciebie: – ECCE HOMO – Oto Człowiek.

Jak wielu osłupiało na Twój widok – tak nieludzko został oszpecony Twój wygląd i postać Twoja była niepodobna do ludzi. Nie miałaś wdzięku ani też blasku, by się nam podobać. Wzgardzony, odepchnięty przez ludzi, Maż boleści, oswojony z cierpieniem, jak ktoś, przed kim

się twarz zakrywa, wzgardzony tak, iż mieliśmy Cię za nic. Tyś dźwigał nasze boleści, a myśmy Cię za skazańca uznali, chłostanego przez Boga i zdeptanego. Lecz Ty byłeś przebity za nasze grzechy, zdruzgotany za nasze winy. Spadła na Ciebie chłosta zbawienia dla nas, a w Twoich ranach jest nasze zdrowie. Wyrzekli się Ciebie. Nie chcieli uznać w Tobie Boga, nie dostrzegli w Tobie Człowieka. Ich i mnie zaślepiała namiętność. Zawładnęła nami nienawiść.

– OSKARŻAM Jezusa Nazareńskiego o to, iż „istniejąc w postaci Bożej nie skorzystał ze sposobności, aby na równi być z Bogiem, lecz ogołocił samego siebie przyjąwszy postać sługi ...”!

– OSKARŻAM Jezusa Nazareńskiego o to, że umiłował swoich do końca ich umiłował, że ubogim niósł Dobrą Nowinę, więźniom głosił wolność, a niewidomym przejrzenie, uciśnionych odsyłał wolnymi i obwoływał rok łaski Pana ...”!

– OSKARŻAM... – OSKARŻAM... – OSKARŻAM – Winien jest śmierci, na krzyż z Nim! – Na krzyż z Nim! Krew Jego na nas i na dzieci nasze!

I zapadł wyrok w miejscu zwanym Lithostrotos. Zapadł wyrok, zacisnęły się kleszcze zła. Musisz wziąć krzyż i iść za miasto na górę straceń, na Górę Trupiej Czaszki. Nie buntujesz się, nie protestujesz. Przecież wciąż powtarzałeś, że „jak Mojżesz wywyższył węża na pustyni, tak potrzeba, by wywyższono Syna Człowieczego”. Przyjmujesz haniebne drzewo na swe obolałe i skrwawione ramiona. Jako Bóg – wytrzymasz, jako Człowiek – umrzesz w strasznej mecie. Krzyż. Dźwięczy mi w uszach to straszne słowo. Nie jest mi obce. Znam je. Ono istnieje w mojej świadomości od początku. Jestem z nim zrośnięta od urodzenia, a mimo to lękam się, rodzi się we mnie bunt. Ruszył śmiertelny pochód. Rozpoczęła się, Panie, Twoja i moja droga krzyżo-

wa, ale jaki jest mój udział w niej? Kim jestem? Straceńcem?... Żołnierzem?... Gapiem?... Krzyż ciąży Ci bardzo. Jak boleśnie wrzyna się w Twoje ramiona. Sił Ci ubywa. Słabniesz. Upadasz. Upadasz wielokrotnie, ale Twoja miłość każe Ci wstać.

Podnosisz się, by wziąć mój krzyż. I mój każdy wysilek ma także coś z Twojej drogi na Golgotę. W każdym moim utrudzeniu chcę widzieć, Panie, Ciebie. Chcę, jak Ty, podnieść się i iść na przód. Powstałeś, ale nie masz już sił. Ślaniaś się na nogach, a ja nie mam odwagi wyrzec się siebie. Nie potrafię wyjść z bezpiecznego ukrycia, nie umiem wyzbyć się swego tchórzostwa, by ulżyć Ci w dźwiganiu mojego krzyża.

Chryste dźwigający krzyż! Chcę iść za Tobą na miarę moich zadań, zdolności i sił, za Tobą zmordowanym, sponiewieranym, pokornym, idącym na Górę z własną szubienicą na plecach. Chcę iść za Tobą, jak szła Twoja bolejąca Matka. Chcę wytrwale stać u stóp Twojego krzyża jak Ona. To już Golgota. Twoja boleść, Panie, wstępuje na szczyty. Wyniszczony do granic wytrzymałości ludzkiej milczaco przyjmujesz sztywność spodu krzyża. Nie możesz już oddychać, ale resztkami sił modlisz się za swoich oprawców, modlisz się za mnie: OJCZE, ODPUŚĆ IM, BO NIE WIEDZĄ, CO CZYNIĄ.

Twoje obnażone i postrzępione Ciało zmaga się z życiem. Oddajesz Bogu Ducha wołając: ELI, ELI, LAMA SABACHTANI. Boże mój, Boże mój, czemuś mnie opuścił?

Ukrzyżowany, z policzonymi kośćmi, z bokiem przebitym ostrą włócznią bezwstydu, wypełniasz Panie swoje posłannictwo.

Z WYSOKOŚCI KRZYŻA ŁĄCZYSZ MIŁOŚCIĄ NIEBO I ZIEMIĘ. RODZISZ MNIE DO NOWEGO ŻYCIA. Niech z Twych ran spłynie na mnie ożywcza moc i pomoże mi wstać.

<http://forum.wiara.pl/>

kalendarz / calendar

20.01.18	Sobota/Saturday	– Wieczerza Pańska/Lord's Supper
22.01.18	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne
23.01.18	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora MARANATHA
26.01.18	Piątek/Friday	– Australia Day Public Holiday
30.01.18	Wtorek/Tuesday	– Rozpoczęcie Roku Szkolnego/Back to School
2.02.18	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
3.02.18	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
4.02.18	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
10.02.18	Sobota/Saturday	– Wspólny obiad/Potluck Lunch
29.03–2.4	Thursday–Monday	– Big Camp at Elmore
30.03–2.4	Friday–Monday	– Easter Time

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ Elder
Alan Kfoury

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Opiekun kościoła/Church Caretaker
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

**Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM**

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

**Bulletin notices submission
DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM**

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

English Version



Lord's Supper Today Saturday 20 January

Please join our church family in celebrating God's gift of love and the spiritual power to respond to life's challenges in the same manner as Jesus did.

Teachers' Meeting Friday 2 February 7pm

Friday's Meetings' Return to normal activities – 2nd of February 2018.
— Sabbath School Leader

Church Business Meeting Saturday 3 February

Church Board Meeting Sunday 4 February

Potluck Lunch in 2 weeks Saturday 10 February

conference news

Avondale Campus Tour 2018

VicYouth in partnership with Avondale College is offering a group campus tour to Victorian students who don't already attend with an SDA school. The dates are April 12–15, 2018. To register your interest and for further information contact Vanessa Ah Tune on 9264 7740 or email VicYouth@adventist.org.au or visit our Facebook page <https://www.facebook.com/vicyouthaus/>

Giant Book Sale

Available: Prophetic Faith of our Father from Le Roy Froom, four volume. Please ring Eric (evenings) on 9763 7653

Leadership Weekend 2018— MARCH 2-4 at Edinburgh College

We would like to extend an invitation to all Youth, Pathfinder & Adventurer Leaders, this weekend is for you! Leadership Weekend is geared for you to not only explore different ways and means of growing the kingdom through youth ministry, but to also give you the chance to network and learn from each other as you fellowship, converse, interact and worship with leaders from around our Conference.

Our Guest Speaker is Dr Branimir Schubert. So plan to be there!! For more details contact VicYouth – vicyouth@adventist.org.au

thoughts for today

Blinded by the Cross

By Brenda Wiggleton

"It makes my eyes hurt" said one member.

"I can't see the pastor or the choir" said others.

"I wonder how many visitors are turned off and don't return because of this" spoke the pastor as he turned toward the huge stained glass window in the shape of a cross.

"The motion has been seconded and the 'ayes' have it." said the pastor.

"We will find a way to filter out the glare from the window."

I sighed as I looked up at the magnificent cross that covered the wall of the sanctuary behind the pulpit. No, I did not fight against changing the window. The decision would be what the majority wanted anyway and I was not in the majority.

The first thing I saw when I entered into this church building was the cross. It was beautiful. I purposely sat in the area where the light glared.

I loved to look to the front of the church and not see the pastor or the choir but only the cross blinding me. I wanted to be blinded by the cross. When I would stop and talk to people I would see the reflection of the cross in their eyes. You just could not say anything unkind when you see the cross in the eyes of others. You could not hide from the cross.

As I came into the sanctuary several days after the business meeting the room appeared dim. A plastic coating had been applied to the cross. The glare was gone. As I looked around the sanctuary I saw things that I had never noticed before. I noticed places where the walls needed to be repainted. I saw

the dust on the light fixtures and the dirty corners where the walls reached up to the ceiling. I was able to see my friends faces more clearly. I no longer saw the cross but I saw the imperfections that had been hidden by the glare.

I thought about the places in the Bible where God is compared to light. I thought about Moses as he was blinded when he got to see God as He passed by. I also thought about bringing a sweater for there was now a chill in the once warm spot. How strange that a simple window could say so much.

Our imperfections can't be seen because of the Cross. How many times do we filter God's light so we can be comfortable?

<http://www.laughandlift.com>

FOR GOD
SO LOVED
THE
WORLD
THAT HE GAVE HIS ONE AND ONLY SON,
THAT WHOEVER BELIEVES IN HIM
SHALL
NOT
PERISH
BUT
HAVE
ETERNAL
LIFE.
JOHN
3:16

sympathy

W poniedziałek w nocy 15 stycznia 2018, po długiej i ciężkiej walce z chorobą odszedł na spoczynek w Panu znany nam dobrze brat **Leszek Muniak**, członek Zboru College Park, Adelaide.

Calej, pogrążonej w smutku rodzinie Leszka wyrażamy głębokie wyrazy współczucia i pocieszenia, że jeszcze tylko krótki czas, a spotkamy się z nim przy przyjściu naszego Zbawiciela.

„Błogosławieni są odtąd umarli, którzy w Panu umierają” (Objawienie 14:13)



Happy Birthday!

last week:

Violetta Czapnik 13.1

Stanisław Lewandowski 18.1

today:

Mela Dębicka 20.1

next week:

Ewelina Burzminska-Kydd 21.1

Anna Micigolska 22.1

Alan Podsiadły 22.1

Ela Kot 27.1

